

PONTIFICIA ACADEMIA MARIANA INTERNATIONALIS

---

**APPARITIONES  
BEATAE MARIAE VIRGINIS  
IN HISTORIA, FIDE, THEOLOGIA**

ACTA CONGRESSUS  
MARIOLOGICI-MARIANI INTERNATIONALIS  
IN CIVITATE LOURDES  
ANNO 2008 CELEBRATI

STUDIA IN SESSIONIBUS PLENARIIS EXHIBITA

Vol. I

PONTIFICIA ACADEMIA MARIANA INTERNATIONALIS  
Città del Vaticano  
2010



ACTA CONGRESSUS  
MARIOLOGICI-MARIANI INTERNATIONALIS  
IN CIVITATE LOURDES  
ANNO 2008 CELEBRATI

Vol. I



PONTIFICIA ACADEMIA MARIANA INTERNATIONALIS

APPARITIONES  
BEATAE MARIAE VIRGINIS  
IN HISTORIA, FIDE,  
THEOLOGIA

ACTA CONGRESSUS  
MARIOLOGICI-MARIANI INTERNATIONALIS  
IN CIVITATE LOURDES  
ANNO 2008 CELEBRATI

A cura di  
STEFANO M. CECCHIN, O.F.M.  
ANTONIO LIGOTTI

Vol. I

STUDIA IN SESSIONIBUS PLENARIIS EXHIBITA

PONTIFICIA ACADEMIA MARIANA INTERNATIONALIS  
Città del Vaticano 2010

*Les apparitions de la bienheureuse Vierge Marie  
Entre histoire, foi et théologie*

*The apparitions of the blessed Virgin Mary in history, faith and theology  
Le apparizioni della beata Vergine Maria. Tra storia, fede e teologia  
Las apariciones de la beata Virgen María. Entre historia, fe y teología  
As aparições da Bem-aventurada Virgem Maria entre história, fé e teologia  
Die Erscheinungen glückseligen Jungfrau Maria. In Geschichte, Glaube und Theologie  
Objawienia Najświętszej Maryi Panny: historia, wiara i teologia  
Ukazanja Blažene Djevice Marije. Između povijesti, vjere i teologije  
Videnja blažene Device Marije. Med zgodovino, vero in teologijo  
Επείγοντα του Αειπάρθενος Μαρία. Ανάμεσα ιστορίες, πίστη και θεολογία  
Явления Пресвятой Девы Марии. Взгляд истории, веры и богословия  
تجليات السيدة مريم العذراء. بين التاريخ والأيمان واللاهوت*

© Edizioni della  
PONTIFICIA ACADEMIA MARIANA INTERNATIONALIS  
00120 Città del Vaticano  
Segreteria:  
Via Merulana 124  
00185 Roma

Stampa: *Interstampa S.r.l.* – Roma  
Ottobre 2010

## PRÉSENTATION DE L'ÉVÊQUE DE TARBES ET LOURDES

Au moment où paraissent les Actes du Congrès marial-mariologique de 2008, je ne peux que remercier encore les organisateurs d'avoir choisi Lourdes pour cette assemblée. L'année du Jubilé des Apparitions battait son plein et, quelques jours plus tard, le Saint-Père allait se faire lui-même pèlerin à Lourdes. Au milieu de tant d'activités et de préparatifs, le Congrès a constitué une pause salutaire et une invitation à la réflexion.

Depuis deux ans, nous avons suivi le chemin de Bernadette dans les vingt-et-une années de sa vie terrestre après les Apparitions. On pourrait croire que nous nous sommes détournés des Apparitions et de leur Message. C'est l'inverse qui est vrai.

Tous ceux qui ont eu à enquêter pour que l'évêque de Tarbes, Mgr Laurence, se fasse une opinion fondée, ont soutenu que la meilleure preuve de l'authenticité des Apparitions, c'était Bernadette elle-même. Mgr Laurence s'y attarde longuement dans son Mandement de 1862.

Mais il ne suffit pas d'affirmer que Bernadette n'était, ni fabulatrice, ni folle. Il faut constater comment les Apparitions ont porté du fruit dans la vie de Bernadette, devenue sœur Marie-Bernard.

Tout au long de ces vingt-et-une années, on retrouve la même humilité, le même sens de la pénitence « pour les pécheurs », la même attention aux autres, la même obéissance courageuse. Elle n'a pas oublié comment la Sainte Vierge lui avait appris à faire le signe de la Croix. Dès le printemps 1858, le curé de Lourdes disait qu'en Bernadette, « tout se développait harmonieusement »: cela ne s'est pas arrêté.

La vie de sainte Bernadette atteste la justesse chrétienne des Apparitions. Aujourd'hui, à une époque très sensible aux témoignages directs, Bernadette nous met sur le chemin d'une juste

compréhension, d'une juste réception et d'une juste mise en œuvre des Apparitions. Merci à l'Eglise de l'avoir proclamée « sainte », non parce qu'elle aurait bénéficié des Apparitions mais parce qu'elle a vécu, dans la banalité des jours, les vertus chrétiennes ordinaires que la Dame de Massabielle lui avait fait apercevoir sous un mode extraordinaire.

+ JACQUES PERRIER  
*Évêque de Tarbes et Lourdes*

## **PRESENTAZIONE**

Con la pubblicazione del primo volume degli Atti, inizia la seconda fase del XXII Congresso Mariologico Mariano Internazionale che la Pontificia Accademia Mariana ha celebrato a Lourdes dal 4 all'8 settembre 2008.

Infatti, gli studiosi e i cultori di mariologia hanno ora la possibilità di conoscere e di valutare il contributo scientifico che la PAMI ha voluto dare al dibattito riguardante le apparizioni della Beata Vergine Maria. Le mariofanie si presentano come un fenomeno complesso, che richiede una rigorosa lettura interpretativa, capace di fornire criteri e orientamenti precisi per un discernimento coerente con il mistero della salvezza.

I contributi contenuti in questo primo volume – che raccoglie le relazioni tenute durante le sessioni plenarie – delineano un percorso di studio che prende in considerazione, innanzitutto, il fondamentale approccio cristologico. A tale riguardo, i racconti evangelici delle apparizioni pasquali, come pure il rapporto tra il Cristo glorificato e l'Assunzione della Vergine Maria, sono i dati da cui non si può prescindere quando si vuole comprendere in modo corretto la natura degli avvenimenti in oggetto e definirne il carattere autentico, cioè soprannaturale.

Un secondo ambito di ricerca è costituito dalla cognizione storica del fenomeno. La storia – ieri come oggi – fa registrare un numero impressionante di apparizioni, vere o presunte. Ne vengono presentate soprattutto tre, quelle legate ai nomi di Fatima, Lourdes e Kibeho.

In terzo luogo, insieme all'esperienza fatta dai veggenti, viene esaminato anche il messaggio collegato all'apparizione. In ragione di questo legame, emerge in primo piano anche la trattazione relativa al valore da attribuire alle cosiddette rivelazioni private. L'analisi combinata di questi tre elementi: visione, messaggio, rivelazione privata, non può non tener conto anche del contributo offerto dalle scienze umane. Soprattutto quando si

deve esprimere un giudizio sulla personalità e sull'esperienza spirituale del veggente.

Al centro del dibattito, comunque, c'è sempre la domanda di fondo: una volta accertato il carattere soprannaturale della mariofanìa – compito precipuo delle competenti autorità della Chiesa, in dialogo con i teologi, i giuristi e altri esperti – come va letta in rapporto alla presenza e alla mediazione materna della glorificata Madre del Signore Gesù? Inoltre – e le due domande che seguono sono il corollario della precedente – quale è il servizio che la Madre rende alla Signoria salvifica del Figlio e quale è il beneficio spirituale, la grazia, che ne scaturisce per la Chiesa e per l'intera umanità?

Sono diverse le relazioni che rispondono a queste tre domande, mettendo in movimento un rigoroso ragionamento interdisciplinare, che va dalla teologia fondamentale alla liturgia. Per cui si deve prendere atto che la riflessione teologica che viene elaborata, ma anche sollecitata, ha il vantaggio – crediamo – di indirizzare il ragionamento interpretativo in modo che si arrivi a costruire un discorso sistematico globale sul significato e sul valore delle apparizioni.

Nel salutare con soddisfazione la pubblicazione di questo primo volume degli Atti, mi auguro che possa contribuire in maniera incisiva al progresso degli studi mariologici, alla risoluzione delle domande che rimangono aperte, al discernimento ecclesiale, alla formazione del popolo di Dio, beneficiario del dono delle apparizioni mariane.

Infine, esprimo la gratitudine della PAMI a Sua Eminenza il Cardinale Paul Poupard, Presidente del Congresso, a Mons. Jacques Perrier, Vescovo di Tarbes e Lourdes, ai relatori autori dei testi, al sig. François Vayne responsabile della stampa per conto della diocesi, e, infine, a P. Stefano Cecchin, Segretario della PAMI, e al sig. Antonio Ligotti che hanno curato la redazione e l'allestimento del volume.

P. VINCENZO BATTAGLIA, O.F.M.  
*Presidente della Pontificia Academia Mariana Internationalis*

## **INAUGURAZIONE DEL CONGRESSO**

4 settembre 2008



## SALUT ET ACCUEIL DU DIOCÈSE DE TARBES ET LOURDES AUX CONGRESSISTES

---

Mgr JACQUES PERRIER  
Évêque de Tarbes et Lourdes

Monsieur le cardinal,

C'est à vous, en tout premier, que je me dois de souhaiter la bienvenue. Vous êtes un ami de Lourdes et vous ne pouviez manquer le rendez-vous de l'année jubilaire. Mais, aujourd'hui, c'est aussi comme délégué spécial et comme élément précurseur du Saint-Père que nous vous accueillons avec autant d'affection que de respect.

Quant à vous tous, organisateurs et participants de ce Congrès marial-mariologique, je me félicite du thème que le Saint-Père a retenu pour nos travaux. « Les apparitions mariales : entre histoire, foi et théologie ».

L'histoire, d'abord. Il est bon, pour Lourdes, d'entendre que les apparitions mariales n'ont pas commencé ici, voilà un siècle et demi, ni même quelques années plus tôt rue du bac ou dans les Alpes. Les apparitions mariales jalonnent l'Histoire, comme elles jalonnent les continents au fur et à mesure de leur évangélisation.

Les apparitions mariales, même quand elles sont reconnues authentiques par l'Eglise, ne sont pas des articles de foi. Dans son mandement de 1862, Mgr Laurence, évêque de Tarbes, au terme d'une minutieuse argumentation, se contente d'affirmer que les récits de Bernadette présentent tous les caractères de la vérité et que les fidèles sont donc fondés à croire que la Vierge Immaculée est bien apparue à Bernadette.

Mais, si les apparitions ne sont pas articles de foi, elles intéressent la foi du peuple chrétien, à tel ou tel moment de l’Histoire et parfois de façon durable comme nous le constatons ici. Il en va des apparitions mariales comme des charismes religieux, des figures de sainteté, des écoles théologiques ou des formes de l’art sacré: ils n’ajoutent rien à la foi mais ils la donnent à entendre ou à voir sous un jour sans cesse renouvelé, qui ne périme pas les éclairages précédents.

Dans les trois mots qui forment le sous-titre de ce congrès, le plus étrange est le troisième: « théologie ». Pour beaucoup, les apparitions devraient être simplement tolérées comme un niveau infantile de la spiritualité. Or saint Paul, qu’il est bon de citer cette année, enseigne qu’il faut sortir de l’infantilisme pour penser en adultes. La théologie parle de choses sérieuses et, ordinairement, ce sont des gens sérieux qui l’enseignent ou qui l’étudient. Qu’aurait-elle à faire avec les apparitions ?

Notre congrès doit relever ce défi. Il ne s’agit pas d’élaborer une « théologie des apparitions ». Il n’y a de théologie que de Dieu. Mais il s’agit de voir si les apparitions trouvent leur place dans une théologie chrétienne. Si elles n’y trouvaient pas place, ce ne serait pas bon signe, non pour les apparitions mais pour les théologies.

Par nature, les apparitions relèvent de l’imprévu. En cela, ne sont-elles pas un des signes de l’Esprit qui souffle où il veut, sans que l’on sache ni d’où il vient ni où il va ? Le service qu’elles peuvent rendre aux théologies, c’est de les empêcher d’être des systèmes clos, réservés aux élites.

Vu son thème, il est bon que ce congrès se tienne au milieu des pèlerins venus ici parque, 150 ans plus tôt, la Vierge est apparue : c’est l’Histoire. Leur pèlerinage en ce lieu nourrit leur foi. La théologie serait bien mal inspirée si elle jugeait ce fait insignifiant.

## **SALUTO E PRESENTAZIONE TEMATICA DEL CONGRESSO**

---

**VINCENZO BATTAGLIA, O.F.M.  
presidente della PAMI**

Eminenza Reverendissima, Cardinale Paul Poupard,  
Eccellenza Reverendissima, Mons. Jacques Perrier,  
Presidenti e membri delle Società Mariologiche e delle Sezioni  
Linguistiche, Soci dell'Accademia Mariana e congressisti, Illustri  
relatori, Fratelli e sorelle.

Rispondo con gioia e con gratitudine alle cortesi parole di benvenuto che ci sono state rivolte da Mons. Jacques Perrier e da P. Jean Longère e porgo a tutti voi il più cordiale e fraterno saluto anche a nome del Consiglio direttivo dell'Accademia Mariana, che è qui presente al completo.

Ringrazio sua Eminenza il Cardinale Paul Poupard, Presidente emerito del Pontificio Consiglio della Cultura, che presiede il Congresso a nome del Santo Padre. Sua Eminenza ha seguito e segue sempre con interesse e premura le attività dell'Accademia Mariana, e gli siamo grati anche per questo.

La Pontificia Accademia Mariana Internazionale ritorna qui a Lourdes a cinquant'anni di distanza dal primo Congresso organizzato nel 1958. Allora, come questa volta, il motivo è legato all'anniversario delle apparizioni dell'Immacolata Vergine Maria a Santa Bernadette Soubirous.

Per questo gradito "ritorno" che, per più di qualcuno, rappresenta anche la "prima volta", ringrazio sentitamente Mons. Jacques Perrier. Grazie, Eccellenza, per l'invito rivolto all'Accademia Mariana e per il dono che ci ha fatto di poter celebrare qui il XXII Congresso, nell'ambito delle manifestazioni che sono state organizzate per l'anno giubilare mariano.

Insieme al Vescovo, desidero ringraziare la diocesi di Tarbes e Lourdes per la generosa ospitalità e la cordiale accoglienza. Ringrazio il Comitato locale, e in particolare il sig. David Torchala e la sig.ra Nathalie Swiader del Service Communication che hanno curato la preparazione del Congresso qui a Lourdes.

Un grazie di cuore alla Societé Française d'Etudes Mariales e a tutti coloro che hanno operato e collaborato per la realizzazione del Congresso, sia sotto il profilo scientifico che sotto il profilo organizzativo. A tale proposito, desidero ringraziare in modo del tutto particolare il Segretario dell'Accademia Mariana, P. Stefano Cecchin, e il Segretario dell'Associazione Mariologica Interdisciplinare Italiana, fr. Enrico Vidau, per l'intenso lavoro che hanno svolto a Roma con competenza e dedizione.

#### SALUTO ALLE SOCIETÀ MARIOLOGICHE E ALLE SEZIONI LINGUISTICHE

I Congressi organizzati dalla Pontificia Accademia Mariana rappresentano ogni volta un'occasione speciale di incontro e di dialogo per gli studiosi e i cultori di mariologia provenienti da tutto il mondo, molti dei quali prestano il loro qualificato servizio di docenza e di ricerca in molteplici centri accademici e scientifici. La stragrande maggioranza appartiene alle Società mariologiche nazionali come pure alle sezioni linguistiche dei Congressi: tutte queste istituzioni sono collegate alla Pontificia Accademia Mariana, e ad esse rivolgo un cordiale saluto di benvenuto, mentre esprimo, anche a nome del Consiglio direttivo dell'Accademia, il più vivo apprezzamento per quanto hanno fatto per prepararsi al Congresso e per offrire il loro qualificato apporto scientifico nell'ambito delle sessioni pomeridiane riservate ai singoli gruppi linguistici.

Desidero quindi salutare la società francese con il suo presidente P. Jean Longère; la società spagnola con il suo presidente P. Enrique Llamas Martinez; la società italiana con il suo presidente P. Alberto Valentini; la società degli Stati Uniti con il suo presidente P. Johann G. Roten; la società tedesca con il suo presidente Dr. Manfred Hauke; la società croata con il suo presidente Mons.

Vlado Kosić, la società polacca con il suo presidente Mons. Teofil Siudy, l'Ecumenical Society of the Blessed Virgin Mary degli Stati Uniti d'America con la sua presidente la signora Virginia Kimball.

Inoltre, ho la gioia di annunciare la presenza di alcune società mariologiche di recente istituzione e che partecipano per la prima volta ai nostri Congressi: saluto quindi la società medio-orientale con il suo presidente l'abate Semaan Abdou Abdou, la società indiana con il suo presidente fr. Kulandaisamy Rayar e la società filippina, con il suo presidente Mons. Ramon C. Arguelles. Saluto le sezioni linguistiche: la sezione africana con il suo presidente Jean-Pierre Sieme Lasoul Elagnen, la sezione asiatica con la sua presidente sr. Milagros Gregorio, la sezione latino-americana con la sua presidente Deyanira Flores Gonzales, la sezione portoghese con il suo presidente José Jacinto Ferriera De Farias, la sezione slovena con il suo presidente P. Leopold Grcar e la sezione brasiliana, costituita da poco, con il suo presidente P. Vicente André de Oliveira.

La società mariologica colombiana non è presente, ma ha inviato un messaggio di saluto al Congresso attraverso il suo presidente.

Infine, desidero menzionare i centri di studio con i quali l'Accademia collabora in modo particolare e che sono qui rappresentati da alcuni studenti e docenti: la Facoltà Teologica Marianum, il cui preside è P. Silvano Maggiani; l'International Marian Research Institute di Dayton, il cui direttore è P. Johann Roten; l'Academia Marial de Aparecida del Brasile con il presidente P. Vicente André de Oliveira, il Centro Mariano de los Siervos de María del Messico rappresentato qui dal P. Miguel Delgado Medina, il Centro di formazione Mariana "Salvatoris Mater" con il suo direttore P. Janusz Kumala, il Centro Giovanni Paolo II del Libano con la direttrice Jocelyne Khouering, il Centro mariano del Santuario di Ta' Pinu di Malta con don Gerard Buhagiar e infine la nostra Cattedra di studi mariologici "B. Giovanni Duns Scoto" della Pontificia Università Antonianum.

## FINALITÀ E TRAIETTORIE TEMATICHE DEL CONGRESSO

L'importanza e l'attualità del XXII Congresso sono ben espresse dal tema che è stato scelto – e che è stato approvato, come di consueto, dal Santo Padre: *Le apparizioni della Beata Vergine Maria. Tra storia, fede e teologia.*

C'è sempre un grande interesse da parte degli studiosi, come pure da parte dell'opinione pubblica e dei mezzi di comunicazione sociale, per un fenomeno che suscita molti interrogativi, visto il notevole numero di "apparizioni" vere o presunte avvenute in passato e che continuano a verificarsi anche oggi, in varie parti del mondo, ma soprattutto in Europa. Questi interrogativi si traducono poi nella ricerca del significato che avvenimenti straordinari di questo genere hanno per la Chiesa e per l'umanità, soprattutto quando le competenti autorità ecclesiastiche ne riconoscono il carattere soprannaturale e, in particolare, quando la mariofania è accompagnata da un "messaggio" affidato al vegente e dai "prodigi" che si verificano nel luogo delle apparizioni, destinato a diventare un "santuario", un centro di culto, di preghiera e, non raramente, di vera e profonda conversione. In questi giorni avremo modo di conoscere meglio la storia e la funzione di vari santuari, a cominciare da questo di Notre-Dame de Lourdes, che ci verrà presentato tra poco dal Rettore, P. Raymond Zambelli, al quale rivolgo il mio saluto e il mio ringraziamento.

Rispondendo al compito – assegnatole dalla Santa Sede – di promuovere lo sviluppo e l'approfondimento degli studi scientifici in campo mariologico, anche in vista di favorire l'incremento di un'autentica devozione alla Beata Vergine Maria, l'Accademia Mariana ha elaborato, con questo Congresso, una proposta scientifica e formativa molto rigorosa. Le relazioni che saranno tenute nelle sessioni plenarie e che sono state affidate a esperti provenienti da diverse istituzioni accademiche e scientifiche, sono state organizzate in modo da avere una trattazione organica, completa e interdisciplinare attorno ai "fondamenti" dottrinali cui si deve fare riferimento per interpretare correttamente fenomeni così complessi, allo scopo di arrivare a delineare con chiarezza i

principi e i criteri teologici, giuridici e pastorali che ne regolano un corretto discernimento ecclesiale. Uno degli aspetti più delicati e maggiormente dibattuti è senza dubbio quello delle rivelazioni private: su questo punto sono stati previsti alcuni interventi finalizzati a definirne la natura e le finalità, alla luce e nel contesto della dottrina sulla divina rivelazione e sulla sua trasmissione. E non va certo trascurato l'apporto del dialogo ecumenico, che sarà adeguatamente preso in considerazione nel corso della "tavola rotonda" prevista per il pomeriggio del 7 settembre.

Mi auguro che la riflessione che sarà messa a tema, anche grazie all'apporto che sarà dato nell'ambito dei gruppi linguistici – sono previsti circa 170 interventi –, possa tradursi in un contributo assai prezioso da mettere a disposizione non solo degli specialisti, ma anche dei vescovi, dei sacerdoti e di quanti sono chiamati a formare e a guidare il popolo di Dio, affinché i fedeli sappiano distinguere, alla luce delle fonti della fede, tra le mariofanie autentiche e le mistificazioni.

Il Congresso, quindi, assume anche una finalità pastorale, spirituale e formativa di grande valore, soprattutto se si pensa all'incidenza che i santuari mariani hanno nella vita e nella missione della Chiesa, come pure nella storia di tanti credenti. In questo senso, il fatto che il Congresso venga celebrato a Lourdes rappresenta un vero evento di grazia per tutti i partecipanti, soprattutto se si pensa all'intenso clima spirituale che qui si respira in questo anno giubilare.

All'inizio ho accennato al fatto che l'Accademia Mariana ritorna a Lourdes dopo cinquant'anni. Questo "ritorno" è per tutti i soci la meta di un viaggio e l'inizio di un pellegrinaggio. Il viaggio coincide con il cammino che abbiamo fatto per prepararci a questo Congresso e che è stato avviato praticamente dopo la conclusione del XXI Congresso svoltosi a Roma nel mese di dicembre del 2004. Il pellegrinaggio lo abbiamo appena cominciato, e non si concluderà certo con la chiusura del Congresso, ma – lo spero e me lo auguro – durerà a lungo, nella misura in cui sapremo far fruttificare i doni di scienza, di spiritualità e di amicizia che riceveremo in questi quattro intensi giorni di studio,

di dibattito e di preghiera, grazie anche alla presenza materna e all'amorevole intercessione dell'Immacolata e Gloriosa Vergine Maria Madre di Dio.

## DISCOURS INAUGURAL

---

SON ÉMINENCE LE CARDINAL  
PAUL POUPARD  
ENVOYÉ SPÉCIAL DE SA SAINTETÉ LE PAPE BENOÎT XVI

Cher Monseigneur Perrier,  
Cher Père Longère,  
Caro Padre Battaglia,  
Cher Père Zambelli,  
Chers Congressistes et chers amis,

C'est pour moi un grand honneur et une joie profonde d'être aujourd'hui au milieu de vous comme Envoyé spécial de notre Saint-Père le Pape Benoît XVI, pour présider en son nom le 22<sup>ème</sup> Congrès mariologique marital international réuni à Lourdes en ce 150<sup>ème</sup> anniversaire des apparitions de la Vierge Marie à la petite Bernadette Soubirous, et consacré aux « Apparitions de la Bienheureuse Vierge Marie: histoire, foi et théologie ».

Je voudrais donc, tout d'abord, vous donner lecture de la Lettre autographe que le Saint-Père m'a adressée à cet effet, le 22 juin dernier:

*Venerabili Fratri Nostro*

*PAULO S.R.E. Cardinali POUPARD*

PONTIFICII CONSILII DE CULTURA PRAESIDI EMERITO

*Si quidem annorum decursu singularem pietatem peculiaremque cultum Virgini Mariae tribuere in orbe terrarum fideles consueverunt, id insigne apud Lapurdense sanctuarium copiosius evenire novimus, quo turmatim homines*

*confluere solent animi corporisque beneficia petituri. Ibidem enim Immaculata Virgo apparuisse perhibetur quaedam necessaria monita cum significaret, ut, transituris rebus posthabitatis, aeterna sine cunctatione peterentur.*

*Perpetua singularisque illa pietas, qua erga sanctissimam Iesu Christi Matrem fertur Ecclesia, impellit ut quam amplissime ipsa cognoscatur et theologicis vestigationibus confirmetur. Quapropter diebus IV-VIII mensis Septembris XXII Congressus Mariologicus Marianus Internationalis agetur, in quo de ipsa Deipara praeclarorum doctorum perspicua erit inquisitio, variis de Ipsa argumentis diserte agitatis. Decet igitur et admodum convenit ut congressus hic congruenter optimoque iure extollatur. Ipse enim copiam dat et facultatem non de Mariali doctrina dumtaxat disserendi, verum animos ad ferventiores religionis sensum, firmiores fidem certioraque proposita permovendi.*

*Quocirca ut congressus hic magnificentius evolvatur, mittere aliquem eminentem virum statuimus, qui partes Nostras sustineat et personam agat. Ad te autem, Venerabilis Frater Noster, cogitationem convertimus, qui prorsus idoneus occurris ad ministerium hoc praestandum et luculenter explendum. Itaque permagna moti affectione, te, Venerabilis Frater Noster, MISSUM EXTRAORDINARIUM renuntiamus et constituimus, qui congressum illum rite praesideas.*

*Universis igitur dissertatoribus, participibus auscultatoribusque inibi cunctis voluntatem nostram benignam ostendes et cohortationem ad mariale studium signifiques. Omnibus Nostro nomine Nostraque auctoritate Benedictionem Apostolicam impertias volumus, quae sit animorum renovationis signum et supernarum gratiarum nuntiatrix.*

*Ex Aedibus Vaticanis, die XXIII mensis Iunii, anno MMVIII, Pontificatus Nostri quarto.*

BENEDICTVS PP. XVI

Dans cette lettre, le Saint-Père nous indique la finalité même de ce 22<sup>ème</sup> Congrès organisé par l'Académie mariale pontificale internationale:

*La piété séculaire singulière avec laquelle l'Eglise se tourne vers la Très sainte Mère de Jésus Christ demande à être toujours davantage approfondie et confirmée par la recherche théologique. C'est pourquoi, du 4 au 8 septembre, se tiendra le XXIIème Congrès mariologique marital international, au cours duquel d'illustres spécialistes présenteront les résultats de leurs recherches sur la Vierge Marie, clarifiant, à travers la discussion, divers arguments qui la concernent.*

L'importance de la recherche théologique dans le domaine marial – qui est précisément le but principal de l'Académie mariale – avait été particulièrement soulignée, il m'en souvient, par le message aux participants à la 11<sup>ème</sup> session publique des Académies pontificales que le pape Benoît XVI m'avait adressé le 7 décembre 2006, alors que cette session était consacrée au thème: «*L'Immaculée, Mère de tous les hommes, icône de la beauté et de l'amour divins*»: *Cette solennelle session publique, qui a pour protagonistes l'Académie pontificale de l'Immaculée et l'Académie pontificale mariale internationale, est une occasion propice pour le Souverain Pontife, d'encourager tous les spécialistes de mariologie, afin qu'ils s'engagent toujours davantage et qu'ils intensifient leur activité dans le cadre des Centres d'études et dans le champ des publications scientifiques, en prêtant une particulière attention à une méthodologie respectueuse de l'interaction féconde entre la via veritatis et la via pulchritudinis, qui confluent dans la via caritatis*».

Avec ce Congrès qui s'ouvre aujourd'hui à Lourdes, notre Académie affronte un argument qui suscite un grand intérêt de l'opinion publique: *Les apparitions de la bienheureuse Vierge Marie. Entre histoire, foi et théologie*. Aussi attendons-nous des contributions offertes par les diverses relations et débats un bilan théologique approfondi et exhaustif, capable de favoriser le progrès dans le champ de la réflexion mariologique et de soutenir

une action pastorale et formative toujours plus fructueuse au bénéfice du peuple de Dieu, pour une authentique piété mariale.

Les nombreuses apparitions qui ont eu lieu, particulièrement au XIX<sup>ème</sup> et au XX<sup>ème</sup> siècles, demandent à être étudiées et interprétées, non seulement dans leur singularité, mais aussi dans leur ensemble, en les considérant dans la perspective d'une « ligne » continue qui marque l'histoire de l'Eglise et de l'humanité, et qui fait penser – une fois leur authenticité reconnue – à un don de grâce particulier de la part de Dieu. En effet, les mariophanies font expérimenter, d'une manière tangible, la présence maternelle et la mission évangélique que la Vierge Marie exerce en faveur de l'Eglise et de l'humanité, dans sa condition glorieuse en son corps et en son âme, où elle continue à être la *Servante du Seigneur*, et où elle continue à exhorter tous les croyants au Christ à lui être dociles et fidèles, à Lui, l'unique Sauveur du monde. Comme elle l'a dit à Cana, la Vierge aujourd'hui encore nous répète: « Faites tout ce qu'il vous dira ».

Je voudrais ajouter aussi, en pensant de façon particulière au sanctuaire de Lourdes qui nous réunit en ce 150<sup>ème</sup> anniversaire des apparitions, que le message de *conversion, prière et pénitence* confié par la Vierge Immaculée à sainte Bernadette est une très forte invitation à parcourir *la voie étroite* de l'Evangile, pour un engagement renouvelé à suivre Notre Seigneur Jésus Christ dans la voie de la sainteté sous la conduite de l'Esprit Saint, dans une relation filiale emplie d'amour pour le Père tout-puissant et miséricordieux.

Et puis, avec l'Evangile de la conversion, résonne aussi ici, à Lourdes, l'Evangile de la charité: nous le savons, il est vraiment incalculable le nombre des malades dans leur corps et dans leur âme, qui viennent implorer de Dieu miséricorde, santé et consolation, par l'intercession de la Vierge Marie, qui continue, secourir ses fils selon l'économie du salut, Marie, Mère de miséricorde.

Et je voudrais, sur notre attitude confiante et filiale envers la bonté maternelle de Marie, Mère de tous les croyants, citer ce que notre Saint-Père Benoît XVI écrit en conclusion de sa première encyclique *Deus Caritas est*: « C'est vers sa bonté mater-

nelle comme vers sa pureté et sa beauté virginales que se tournent les hommes de tous les temps et de toutes les parties du monde, dans leurs besoins et leurs espérances, dans leurs joies et leurs souffrances, dans leurs solitudes comme aussi dans le partage communautaire. Et ils font sans cesse l'expérience du don de sa bonté, l'expérience de l'amour inépuisable qu'elle déverse du plus profond de son cœur. Les témoignages de gratitude qui lui sont attribués dans tous les continents et dans toutes les cultures expriment la reconnaissance de cet amour pur qui ne se cherche pas lui-même, mais qui veut simplement le bien ».

Il me semble que l'expérience qui se fait ici à Lourdes comme dans les autres sanctuaires mariaux peut être comparée au mystère de la Visitation. Elisabeth exulte de joie, non pas tant pour avoir reçu une visite inattendue, que pour le don que la visite de Marie lui apporte: la « présence » du Messie Sauveur. En venant dans un sanctuaire, les croyants n'expérimentent pas seulement le service de charité accompli par la Mère de leur Seigneur, mais aussi l'actuation concrète de la bonté miséricordieuse de Dieu venu nous visiter, Lui qui est le Sauveur et la Lumière du monde (cf. Luc 1,78 et Jean 8,12). « Certainement, écrit le pape Benoît XVI au terme de sa dernière encyclique *Spes salvi*, Jésus Christ est la lumière par antonomase, le soleil qui se lève sur tous les ténèbres de l'histoire.

Mais, pour arriver jusqu'à Lui, nous avons besoin aussi de lumières proches – de personnes qui donnent une lumière en la tirant de sa lumière et qui offrent ainsi une orientation pour notre traversée. Et quelle personne pourrait plus que Marie être pour nous l'étoile de l'espérance – elle qui, par son « oui », ouvrit à Dieu lui-même la porte de notre monde; elle qui devint la vivante Arche de l'Alliance, dans laquelle Dieu se fit chair, devint l'un de nous, planta sa tente au milieu de nous (cf. Jean 1,14)?

Cher Monseigneur, chers Pères, chers amis, en conclusion de cette Célébration inaugurale, permettez-moi de reprendre tout simplement ce que le Saint-Père m'écrit au terme de sa Lettre autographe: « Aussi, tu te feras le porte-parole de nos sentiments et de notre invitation à l'amour envers la Vierge Marie, auprès

des conférenciers, des participants et des auditeurs du Congrès. Et Nous voulons que tu donnes la Bénédiction Apostolique en notre nom et avec notre autorité », pour qu'elle soit signe de renouvellement intérieur et gage de grâces surnaturelles ».

Je déclare solennellement ouvert le 22<sup>ème</sup> Congrès mariologique marital international de Lourdes.

## **PRÉSENTATION DES SANCTUAIRES NOTRE-DAME DE LOURDES**

---

RAYMOND ZAMBELLI

Recteur des Sanctuaires

Comment présenter Lourdes, non seulement en quelques minutes mais, de surcroît, à un auditoire qui connaît ses Sanctuaires, son histoire, sa grâce, sa place unique dans le monde?

Je donnerai d'abord quelques points de repères à travers les Jubilés de Lourdes et les grands événements vécus en cette terre de Bigorre qui ont marqué l'Eglise ainsi qu'à travers les événements de l'Eglise qui ont marqué Lourdes de leur empreinte.

Je dirai ensuite quelques mots sur l'aspect emblématique et paradoxal de Lourdes.

Enfin je terminerai ma présentation en parlant du Jubilé de 2008 qui nous réunit et des douze missions que les Sanctuaires de Lourdes ont retenues comme priorités pastorales pour le présent et le futur proche.

\*\*\*

Tous les 50 ans, Lourdes célèbre un Jubilé. Celui de 1908 a donc marqué le 50<sup>ème</sup> anniversaire des apparitions et ce premier Jubilé a eu un grand retentissement à travers le monde. C'est en tout cas à cette occasion que de nombreuses paroisses ont été placées sous le patronage de Notre-Dame de Lourdes et qu'ont été réalisées de nombreuses répliques de la grotte de Massabielle.

Le deuxième Jubilé de Lourdes dit Jubilé du Centenaire en 1958 a donné lieu à l'audacieuse construction de la basilique souterraine Saint Pie X, consacrée le 25 mars de cette même année par le Patriarche de Venise, le Cardinal Roncalli, quelques mois avant qu'il ne devienne le Pape Jean XXIII. Ce deuxième

---

## **INDICES**



## I. INDEX ONOMASTICUS

- Abbagnano N., 151  
Agostino d'Ippona, 76  
Aguirre R., 107  
Aguti A., 217  
Aiello A. G., 147, 200  
Alberigo G., 152, 155  
Alfaric P., 58  
Alfonso M<sup>a</sup> de Ratisbona, 436  
Alimenti D., 291, 293-296, 301  
Alonso J. M., 187, 203, 293-294, 296, 301, 310, 434, 441  
Alphonse J., 58  
Amato A., 116, 126, 157, 159, 205, 291  
Anastasio Gil F.D., 449  
Ancilli E., 141  
Ancona G., 129, 133, 192  
Andrea il Folle santo, 424  
Angelini F., 135  
Angelini G., 113  
Apolito P., 209  
Arduoso F., 143, 167  
Armand-Laroche J. L., 156  
Aslanoff C., 426  
Asti F. 140  
Auclair R., 431, 435  
Autiero A., 167  
Badenchini G., 404  
Baldini C., 94  
Balic C., 452  
Barba M., 394, 398-399, 401  
Barnay S., 132, 141  
Bartolomei T. M., 195  
Barth K., 217  
Barthas C., 294  
Bartosik G., 190  
Bassette L., 212  
Battaglia O., 121  
Bauman Z., 93  
Bedont M., 101  
Beinert W., 420  
Benedetto XII, 86  
Benedetto XIV, 420, 464  
Benedetto XV, 214  
Benedetto XVI, 86, 94, 121, 142, 166-167, 196, 206, 216, 218, 223-224, 229, 319, 325, 358, 365, 372, 406  
Bengoechea Izaguirre I., 422  
Benítez F., 361  
Bernal García T., 424  
Bertetto D., 134  
Bertone T., 142, 181-182, 318, 447  
Bertuletti A., 124  
Besutti G., 101, 145, 422, 423  
Billet B., 135, 202, 289, 414, 422, 433  
Blanchard Y.-M., 53  
Blanco A., 111

- Blanco Cotano M., 449  
 Blasucci A., 140  
 Bobrinskoy B., 467  
 Boespflug F., 140  
 Bof G., 116, 144  
 Boff C. M., 220, 228, 415, 421,  
     431, 448  
 Bonaiuti E., 151  
 Bori P. C., 389  
 Bossard A., 419, 451  
 Bouflet J., 147-148, 156-157,  
     161, 179-180, 285-288, 293,  
     310, 382, 422, 429, 430,  
     431, 438, 444  
 Boutry P., 147-148, 156-157,  
     179-180, 286-288, 293, 310,  
     382, 429, 430, 431, 438  
 Brambilla F. G., 113, 185  
 Brigida di Svezia santa, 147  
 Brinchard H., 181  
 Brown R. E., 129, 184  
 Calabuig M., 101, 187, 193,  
     200, 224  
 Calati B., 393  
 Calero A. M., 190, 201  
 Candido D. G., 126  
 Caniato R., 157, 182  
 Canobbio G., 167  
 Cantera Montenegro S., 134  
 Carena O., 167  
 Carlo V, Re di Spagna e  
     Imperatore, 364  
 Carniti C., 106  
 Carpino F., 210, 416-417  
 Carroll M., 209  
 Castellano Cervera J., 101, 153,  
     215, 388  
 Castillo y Piña J., 374  
 Caterina da Bologna santa, 122  
 Cecchin S., 413, 418, 421, 440,  
     443, 451  
 Ceccolin R., 393  
 Cereti G. 220  
 Chávez Rodríguez M. G., 162,  
     173, 401  
 Chávez Sanchez E., 355, 401  
 Chiron Y., 289, 293, 310, 324,  
     417, 420, 422, 423, 424,  
     427, 429, 430, 431, 433,  
     435, 436, 437, 447  
 Chondropoulos S., 473  
 Christin L., 58  
 Ciardella P., 394  
 Cibien C., 387  
 Cicchese G., 394  
 Cini Tassinaro A., 124  
 Ciola N., 185  
 Cirillo e Metodio santi, 102  
 Coda P., 115, 394  
 Colombo G., 143  
 Colzani G., 95, 135-136, 172,  
     414, 416, 442, 444  
 Cometa M., 204  
 Congar Y., 132, 201  
 Commissione Internazionale  
     Anglicana-Cattolico Romana

- (ARCIC), 188, 194, 220-221, 407  
Commissione Teologica Internazionale, 174, 196  
Conferenza Episcopale Italiana, 121-122  
Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti, 101, 146  
Congregazione per i Vescovi, 166  
Congregazione per la Dottrina delle fede, 69-75, 121, 142, 166, 181, 206, 220, 301, 325, 406, 445  
Correia da Silva J. A., 59  
Cortés H., 361  
Corteville M., 290, 432  
Corvaglia M., 180  
Cuauhtlatoatzin Juan Diego san, 357  
Dal Covolo E., 410  
Dal Maso C., 469  
Daniel A., 301  
D'Ambrosio, 210  
D'Armada F., 59, 61  
Dartigues A., 117  
Da Silva A. F., 120  
De Benavente Motolinia T., 370  
De Boucaud M., 122  
De Bruillard P., 101, 212  
De Candido L. M., 100, 158-159, 399, 421  
De Carli G., 142, 182  
De Clerck P., 387-388  
De Fiores S., 95-96, 101, 114, 121, 126, 138, 140, 142, 144, 147, 149, 157, 160, 166, 171-172, 183, 185, 187-188, 197, 200, 202-203, 207-209, 213, 215-216, 394, 398-399, 401, 434, 441, 444, 451, 452  
De la Inmaculada I., 424  
De Lourdes Ferraz M., 59, 63, 66  
De Mendieta G., 360, 374  
De Montfort L. M. san, 328  
De Ratisbona A. M., 436  
Del Re N., 149  
De Lubac H., 151  
De Matta C. F., 163  
De Muizon F., 296, 319, 326  
Deoriti S., 415  
Dermine F. M., 122, 126-127, 209  
De Sahagún B., 361, 376  
De Sousa Teixeira J., 63  
Des Places E., 430  
De Villalmonte A., 113  
De Zumárraga J., 362  
Diadoco di Fotica, 474  
Dianich S., 185  
Díaz del Castillo B., 359  
Di Ciaccia A. M., 198  
Di Domenico P. M., 215

- Dierkens J., 209  
 Di Falco Léandri J. M., 177  
 Di Girolamo L., 190  
 Dos Santos L., 58, 62-66, 68,  
     73, 76, 142, 208, 294  
 Dos Santos M. A., 142  
 Drewermann E., 209  
 Dulles A., 220  
 Du Manoir H., 417  
 Efrem Siro, 380  
 Eicher P., 136  
 Évenou J., 163  
 Fabris A., 93  
 Fayard A., 423  
 Federer K., 388  
 Ferrari Schiefer V., 95, 121,  
     126, 140, 144, 147, 197,  
     200, 202-203, 207, 215-216,  
     394, 398-399, 401  
 Ferraro C., 181  
 Filippi A., 220  
 Filoromo G., 204  
 Fisichella R., 131, 174, 316  
 Florea N., 163  
 Focant C., 44  
 Foilloux É., 155  
 Foley D. A., 100, 427  
 Forget J., 416, 418  
 Forlai G., 133, 200, 204, 229  
 Fornara R., 104  
 Forte B., 129, 144, 185, 192,  
     211, 223  
 Frénaud F., 222  
 Frosini G., 199  
 Fusco R., 394, 398-399, 401  
 Gaggi M., 93  
 Gahamanyi A. J. B., 301, 303  
 Galimberti U., 209  
 Galot J., 419  
 Galvin J., 177  
 Gamba M., 147, 149, 421  
 García S., 424  
 García Paredes C. R., 187  
 Gargano I., 393  
 Gentili A., 141  
 Gesché A., 94  
 Gewiess J., 138  
 Gharib G., 228, 410  
 Gianazza P. G., 222  
 Gibellini R., 136  
 Giovanni XXIII, 97, 174, 214,  
     373  
 Giovanni Paolo II, 97, 103,  
     106, 118, 119, 121-122, 124,  
     142, 166, 173-174, 183-186,  
     189, 193, 195, 197, 200,  
     201, 208, 218, 326, 358, 451  
 Giovanni della Croce san, 170,  
     444  
 Giraud M., 432  
 Giraudo R., 167  
 Giudici A., 93  
 Giudici M. P., 113  
 Gnilka J., 218  
 Goffi T., 157  
 González Fernandez F., 355

- González Montes A., 207, 450  
Gorainoff I., 472  
Gournay B., 179  
Grasso A., 214  
Greco C., 115  
Gregorio XVI, 152  
Gregorio di Nissa, 145, 227  
Gregorio Taumaturgo, 145  
Grillo A., 186  
Gronchi M., 123, 394  
Groupe des Dombes, 91-92,  
143, 194, 220, 462  
Guardini R., 156  
Guasco M., 150  
Guerrero Rosado J. L., 355,  
427  
Guerrico d'Igny, 227  
Guglielmi G., 94  
Guillaume D., 469-470  
Gutiérrez Gómez J. L., 163-166  
Harrington D. J., 107  
Harrissiadis C., 469  
Hauke M., 113, 161, 181, 404  
Hennecke C., 394  
Hercsik D., 97, 223  
Hierzenberger G., 180, 421,  
436  
Hill D., 107  
Hines M. E., 136  
Holstein H., 209, 417, 419,  
420, 441, 442, 446, 450  
Humetz R., 179  
Iammarrone G., 96, 124  
Ilharco J., 59  
Introigne M., 204  
Izaguirre Bengoechea I., 144  
Izquierdo Gil P., 181  
Jaeger D. M., 175  
Jeanguenin G., 124  
Jeggle-Merz B., 388  
Jobert P., 200, 315  
Johnson E., 216, 222, 226  
Juan Diego, 428  
Jung C. G., 198  
Kasper W., 116  
Kern W., 105, 108  
Kess H., 96  
Kessler H., 116, 130-131  
Kniazeff A., 468  
Kochaniewicz B., 191  
Koeler K., 200  
Koehler T., 316, 323, 325  
Kolbe M. M. san, 185  
Kollmann B., 156  
Kologrivov I., 470-472  
Kondor L., 58  
Korzeniowski I., 174  
Kovalevsky P., 470  
Krivocheine B., 474  
Kubilius J., 429  
Kuhscelm R., 200  
Lacoste J. Y., 136  
Lagouros S., 474  
Lambertini P., 148, 440  
Lambiasi F., 128

- Lamy M., 197  
 Langella A., 226  
 Largo Domínguez P., 136, 167,  
 450  
 Latourelle R., 156  
 Laurentin R., 95, 132, 135-136,  
 140, 170, 180, 187, 212,  
 216, 290-291, 301-302, 315,  
 320, 398, 414, 415, 419,  
 421, 423, 426, 432, 433,  
 437, 439, 441, 446, 450, 451  
 Lavatori R., 112, 115, 121, 123  
 Lehmann K., 388  
 Leliévre V., 207  
 Lemmonnier M., 138  
 Lochet L., 442, 446, 447, 449,  
 453  
 López de Gómara F., 359  
 Lorizio G., 221  
 Loza J., 110  
 Lucia e Francesco beati, 121  
 Luigi M. De Monfort, san, 453  
 Lugaresi L., 196  
 Maccagnan V., 427  
 Macchi S., 113  
 Madonia N., 130, 132  
 Maggiani S. M., 99-100, 102,  
 225, 288, 395, 397  
 Maggioni C., 173  
 Magnano P., 149  
 Maguire A. A., 221  
 Maindron G., 301-302  
 Malnati E., 223  
 Mancuso V., 124  
 Manello M. P., 162, 173, 401  
 Manicardi E., 219  
 Mantero P., 204  
 Manzi F., 128, 200  
 Marangos J., 474  
 Marconcini B., 121  
 Maréchal J., 71, 419  
 Marmion D., 136  
 Marranzini A., 110, 121  
 Marsili S., 386  
 Martini C. M., 105  
 Martins S., 142, 162-163  
 Marzano M., 94  
 Masciarelli M. G., 94, 106,  
 185, 200, 204  
 Mattei R., 152  
 Mazzanti A. M., 196  
 Melchior Cano, 171  
 Mello A., 219  
 Meo S., 95, 101, 183, 187, 202,  
 222  
 Miguel P., 140  
 Milano A., 151, 198  
 Militello C., 167, 185, 192,  
 200, 206, 222, 387  
 Misago A., 301-305, 308-309,  
 326  
 Moisés Do Espírito Santo, 61  
 Molinari P., 207-208  
 Moltmann J., 188  
 Mondello V., 167  
 Monfort Luigi M. san, 453

- Mucci G., 139, 140, 420  
Mühlen H., 188, 190  
Müller A., 198  
Müller G. L., 196  
Müller U. B., 129  
Mukamazimpaka N., 304  
Mukangango M.-C., 304  
Mumureke A., 304  
Muzumanga Ma-Mubimbi F.,  
214, 428, 450  
Naldini M., 200  
Nardi C., 204  
Nedomansky O., 180, 421, 436  
Nettario di Egina san, 473  
Norelli E., 195  
Nuić V., 180  
Occhipinti G., 171  
O'Collins G., 116, 117, 132  
Oliveira Marques A, H., 60-61  
Oraison M., 209  
Ortiz Garcia A., 422  
Pagano G., 156  
Pagazzi G. C., 106  
Pannenberg W., 108  
Panteghini G., 122  
Paolo VI, 88, 174, 214, 328,  
354, 371  
Paramelle J., 474  
Paredes de Benavente T., 363  
Pasztor E., 149  
Pavese A., 209  
Peiñador M., 140  
Penna R., 128, 191  
Peretto E., 183  
Pérez Tomás D., 422  
Pérez Toro C., 203  
Perfetti C., 427  
Perić R., 181  
Perin I. A., 413  
Perrella S. M., 95-99, 117-118,  
121-122, 125-126, 129, 134,  
140, 142, 144, 153, 155,  
157-159, 177, 184-189, 193-  
195, 197, 200, 202-203, 207,  
212-214, 216-218, 227, 229,  
288, 317, 382, 394, 398-399,  
401, 428, 430, 439, 441,  
442, 451  
Persico A. A., 134  
Pesch O. H., 155  
Petrà B., 211  
Petras J., 93  
Petri H., 420  
Pichler V., 151  
Pié-Ninot S., 133, 143, 165  
Pinell J., 404  
Pinkus L., 209  
Pio IX, 152, 290, 390  
Pio X, 150, 152-153, 379  
Pio XI, 373  
Pio XII, 120  
Pizzarelli A, 202  
Ponce Cuellar M., 413  
Pontifica Academia Mariana  
Internationalis, 103, 148,

- 185-186, 200, 206, 214, 218, 222, 225, 327, 388
- Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti, 101
- Pottmeyer H. J., 105, 108
- Poulain A., 418
- Pozo C., 206
- Pozzo G., 143
- Prospero d'Aquitania, 389
- Pujol J., 449
- Raffelt A., 136
- Rahner K., 64, 70-71, 91, 95, 136-139, 167, 172, 196, 198, 209, 382, 416, 419, 441, 442, 446
- Rambaldi Fedelmann E. I., 204
- Ratzinger J., 418, 421, 445, 446
- Ravasi G., 106
- Rey J. P., 322, 325
- Richardson R., 156
- Roggio G. M., 101
- Roschini G. M., 134
- Ricciardo R., 147
- Ricoeur P., 62
- Rivera Recio F., 424
- Rocchetta C., 226
- Roggio G. M., 212, 413
- Roschini G. M., 113, 153
- Rossé G., 217, 219
- Rossi Monti M., 226
- Rosso S., 173, 187
- Rovira G., 420
- Rupčić L., 180
- Russo A., 144
- Saberschinsky A., 387-390, 395
- Sala N., 93
- Sacra Congregatio Pro Doctrina Fidei, 156
- Salvati G. M., 185
- Sanna I., 136
- Sansonetti V., 157, 182
- Sartore D., 387
- Sartori L., 220
- Sbalchiero P., 108, 111, 117, 122, 127, 132, 140, 147-148, 156-157, 163, 170, 178, 212, 415, 423, 427, 430
- Schiavone P., 122, 135, 145-146, 210
- Schinella I., 166, 202
- Schökel L. A., 106
- Schreiner K., 195, 226
- Scicluna C., 175
- Seckler M., 105, 108, 171
- Semeraro M., 165, 200
- Senior D., 107
- Sequeri P., 106
- Serafino di Sarov san, 472
- Serra A., 102, 103, 118, 125, 128, 184, 191, 200, 203, 205, 208, 214, 219, 224, 327, 410
- Sesboüé B., 220
- Sésé B., 147
- Sgrera G., 301
- Sibilio V., 117

- Sigal P.A., 426  
Silva C., 59  
Simeone il Nuovo Teologo san,  
474  
Siviglia I., 185  
Skrzypczak O., 110  
Socci A., 180  
Société Française d'Études  
Mariales, 293-294, 296, 301,  
310, 314  
Sodano A., 142  
Sodi M., 214  
Söll G., 197  
Soubirous Bernadette santa,  
460-461, 463  
Spataro R., 152  
Staelin C., 435  
Staglianò A., 183, 197  
Stancati T., 112  
Stern J., 148, 212, 432, 440  
Stefani P., 109  
Stocker A.M., 429  
Stolleis K., 388  
Stramare T., 126  
Stroobants F., 424  
Suárez F., 171  
Sudbrack J., 141  
Suh A., 95, 133, 137, 214, 316,  
438  
Sullivan F. A., 143, 165, 167,  
169  
Swete H. B., 199  
Syty J., 174  
Terrin A. M., 393  
Testa E. N., 123  
Theillier P., 156  
Theobald C., 107, 184  
Theophano, 469  
Thiers B., 430  
Toma A., 147  
Tommaso D'Aquino, 36, 97  
Toniolo E. M., 406  
Torelló J.B., 419-420  
Tornielli A., 134, 289  
Tosatti M., 100  
Tosolini T., 196  
Trenado F., 424  
Triacca A. M., 387  
Turi A. M., 127  
Turi T., 202  
Turudić I., 180  
Urbano VIII, 464  
Vagaggini C., 387  
Valentini A., 128, 184, 214  
Valeriano A., 366, 376  
Valsecchi A., 94  
Vanhoye A., 315  
Vannini M., 141  
Vanzan P., 147  
Vauchez A., 141  
Veltmeyer H., 93  
Veraja F., 162  
Vercelletto P. 140  
Vernette J., 157  
Veronica Giuliani santa, 140

- Verwegen H. J., 94, 136  
Volken L., 423, 441  
Vona C., 118  
Von Balthasar H. U., 106, 196,  
221, 452  
Vorgrimler H., 209, 416  
Weil S., 141  
Welker M., 188  
Werbick J., 196  
Wszołek M., 96, 187  
Zander V., 472  
Zas Friz De Col R., 202  
Zavala S., 359  
Zavalloni R., 209-210  
Ziegenhaus A., 59  
Ziviani G., 187, 207  
Zuccal S., 93

## **INDEX SYSTEMATICUS**



## II. INDEX SYSTEMATICUS

JACQUES PERRIER, <i>Présentation</i> .....	V
VINCENZO BATTAGLIA, <i>Presentazione</i> .....	VII
INAUGURAZIONE DEL CONGRESSO .....	1
JACQUES PERRIER, <i>Salut et accueil du diocèse de Tarbes et Lourdes aux congressistes</i> .....	3
VINCENZO BATTAGLIA, <i>Saluto e presentazione tematica del Congresso</i> .....	5
CARD. PAUL POUPARD, <i>Discours inaugural</i> .....	11
RAYMOND ZAMBELLI, <i>Présentation des Sanctuaires Notre-Dame de Lourdes</i> .....	17
VINCENZO BATTAGLIA, <i>Allocuzione di chiusura</i> .....	25
BRIGITTE WACHÉ, <i>Synthèse des travaux des sections linguistiques</i> .....	33
STUDI .....	37
YVES-MARIE BLANCHARD, <i>Les récits d'apparitions pascales du Nouveau Testament. Exégèse et théologie</i> .....	39
I. Le statut des apparitions pascales .....	40
II. Le contenu des apparitions pascales .....	48
Conclusion .....	54
JOSÉ JACINTO FERREIRA DE FARIAS, <i>Les révélations privées dans la vie de l'Église</i> .....	57
1. La problématique herméneutique des «Mémoires» .....	57
1.1. La question critique .....	57

1.2. L'herméneutique du témoignage .....	61
2. L'économie du silence dans le «secret» de Fatima.....	63
3. La Troisième partie du «secret» .....	67
3.1. La béatification des Petits Pasteurs (13 Mai 2000) .....	67
3.1.1. L'homélie de Jean-Paul II pendant la messe de béatification .....	67
3.1.2. La communication du Cardinal Sodano à la fin de la béatification .....	69
3.2. La publication du texte du secret par la Congrégation de la Doctrine pour la Foi et le commentaire théologique du Cardinal J. Ratzinger .....	69
Conclusion et perspectives .....	75
 BERNARD SESBOÜÉ, <i>Le Christ glorifié et l'Assomption de la Vierge</i> .....	77
I - Le «corps spirituel» ou le corps ressuscité .....	79
II - Signification eschatologique et ecclésiologique de l'Assomption .....	85
Conclusion .....	92
 SALVATORE M. PERRELLA, <i>Le mariofanie, presenza e segno della mediazione materna della Madre del Signore</i> .....	93
1) Il “caso serio” delle Rivelazioni private e delle mariofanie ....	95
2) Le Mariofanie: Scrittura-Magistero-Teologia .....	102
2.1) Le apparizioni: breve percorso biblico .....	104
2.1.1) Le teofanie .....	107
2.1.2) Le angelofanie .....	110
2.1.3) Le cristofanie .....	115
2.1.4) Le satanofanie .....	120
3) Cristo, “apparizione” di Dio nella nostra storia .....	127
4) Apparizioni e visioni .....	134
4.1) Differenza tra apparizione e visione .....	138
5) La procedura di verifica ecclesiastica prima del 1978 .....	143
6) Le “Normae” della Congregatio Pro Doctrina Fidei del 1978 ..	154
6.1) Rivelazioni private: fede teologale o fede umana? .....	160
6.2) Rilettura delle <i>Normae</i> nel Congresso di Lourdes (2008) ..	174
7) Maggio 2008: ultima approvazione ecclesiastica .....	177

8) Medjugorje: ancora un caso controverso e <i>sub iudice</i> .....	180
9) Lettura teologica delle mariofanie .....	183
9.1) Maria appare e opera <i>pro nobis</i> perché è assunta nella gloria .....	195
10) I veggenti, testimoni “scomodi” delle rivelazioni profetico-carismatiche .....	207
Conclusioni .....	210
Mariofanie e preghiera .....	214
Le mariofanie e la loro finalità ecclesiale .....	219
Il primato della fede sulla visione .....	224
Maria, madre della Vita e modello di esistenza cristiana .....	227
 JOHANN G. ROTEN, <i>Apparitions et sciences humaines</i> .....	231
 I. Voir et croire .....	231
II. Entre modernité et post-modernité .....	233
1. Un changement de paradigme? .....	233
2. Mainmise sur l’apparition? .....	236
III. Entre Ovnis et encéphalogrammes .....	241
1. Etude parapsychologique .....	241
2. Etude comparée des religions .....	242
3. Histoire des apparitions .....	243
4. Etude expérimentale .....	245
IV. Entre Freud et Laurentin .....	248
1. Modèle Freudien I .....	248
2. Modèle Freudien II .....	249
3. Modèle Jungien .....	251
4. Model socioculturel .....	252
5. Modèle de psychologie transpersonnelle .....	254
6. Un modèle personnaliste .....	255
V. Entre Foi et surnaturel .....	262
1. Foi et apparition .....	262
2. Vision et apparition .....	264
3. Miracle et apparition .....	266
4. Pour une révision du «surnaturel»? .....	268
VI. Entre agacement et anatomie du christianisme .....	270
1. Entre agacement et ambiguïté .....	270
2. Apparitions et anatomie du christianisme .....	273
3. Entre identification et idéal .....	275

4. Entre sociologie et pédagogie religieuse .....	280
VII. Voir, croire, être-avec .....	282
 JEAN-PIERRE SIEME LASOUL, <i>Lourdes-Fatima-Kibeho: affinités et différences</i> .....	285
Introduction .....	285
1. Brefs rappels des différents contextes historiques .....	288
1.1 Lourdes (1858) .....	289
1.2 Fatima (1917) .....	293
1.3 Kibeho (1981) .....	301
2. Les apparitions de Lourdes, Fatima et Kibeho: convergences et divergences .....	309
3. Marie et les derniers temps .....	314
3.1. La lecture des signes des temps .....	316
3.2. La Vierge Marie, les enfants et le royaume de Dieu .....	318
3.3. Pèlerinages à Lourdes, Fatima et Kibeho et derniers temps .....	324
En guise de Conclusion .....	327
 CHARLES J. SCICLUNA, <i>Orientamenti dottrinali e competenze del vescovo diocesano e della Congregazione per la Dottrina della Fede</i> .....	329
I. Le fonti per le nostre riflessioni .....	329
II. Alcuni orientamenti dottrinali per il discernimento delle apparizioni mariane .....	330
A. Criteri dottrinali riguardanti le apparizioni in sé .....	331
1. Le apparizioni mariane sono un carisma dello Spirito e come tali appartengono al dono della profezia .....	331
2. Le apparizioni mariane quali doni della profezia non vanno spente ma vagliate .....	331
3. Le apparizioni mariane vanno accolte sullo sfondo della rivelazione definitiva concessa in Gesù Cristo .....	332
B. Criteri dottrinali riguardanti il discernimento delle apparizioni .....	333
1. Il discernimento delle apparizioni mariane è possibile .....	333
2. Il discernimento delle apparizioni mariane è necessario ....	333
3. Il contenuto dottrinale delle apparizioni mariane deve essere in sintonia con il <i>depositum fidei</i> gelosamente	

custodito nella sua interezza dalla Chiesa Cattolica .....	334
4. I criteri classici per il discernimento degli spiriti valgono anche per il discernimento delle apparizioni mariane.....	334
5. Il discernimento delle apparizioni mariane deve essere condotto e vissuto in comunione gerarchica .....	336
6. Il miracolo strettamente collegato con le apparizioni mariane rimane il criterio definitivo dell'autenticità delle medesime ..	337
C. Criteri dottrinali riguardanti le finalità ecclesiali del discernimento delle apparizioni mariane .....	337
1. La dichiarazione dell'autenticità di un'apparizione mariana non obbliga l'atto di fede .....	337
2. Le apparizioni mariane autentiche sono un <i>auxilium pro fidei</i> . Non sono un <i>articulum fidei</i> , ma nemmeno un <i>impedimentum fidei</i> .....	338
3. L'inclusione di un riferimento ad un'apparizione mariana nella <i>lex orandi Ecclesiae</i> costituisce un vero salto qualitativo nella valenza ecclesiale del dono carismatico, nella doverosa distinzione tra culto relativo e culto assoluto.....	339
III. La competenza del vescovo diocesano ovvero dell'ordinario del luogo per il discernimento .....	340
Il principio della competenza nativa del vescovo .....	340
“ <i>Ordinarius loci</i> ” .....	340
“ <i>Officium Episcopi</i> ” .....	341
Quando conviene che il vescovo si astenga .....	342
Ricorso a degli esperti .....	343
IV. Il ruolo delle Conferenze Episcopali .....	344
V. La competenza della Congregazione per la Dottrina della Fede .....	348
VI. Conclusione .....	355
 EDUARDO CHÁVEZ, <i>L'apparizione di Nostra Signora di Guadalupe in Messico</i> .....	357
La Spagna .....	358
Il Messico .....	359
La conquista .....	360
Il dramma per la religione azteca .....	361
L'evangelizzazione .....	361

Le difficoltà .....	363
L'evento di Guadalupe: l'apparizione .....	364
Guadalupe: modello dell'evangelizzazione inculturata .....	369
Con Maria l'incontro delle culture .....	372
Stella dell'evangelizzazione .....	374
<b>SILVANO M. MAGGIANI, <i>Le memorie liturgiche delle mariofanie tra «lex credendi» e «lex orandi»</i>.....</b>	<b>377</b>
I. Introduzione: Le “memorie di devozione”.....	377
1.1. La memoria dell’11 febbraio .....	377
1.2. La memoria del 13 maggio .....	379
1.3. La memoria del 12 dicembre .....	380
1.4. La problematica circa le memorie liturgiche delle mariofanie .....	382
II. La relazione dinamica e necessaria tra Lex orandi e Lex credendi .....	384
2.1. La fede nel Dio di Gesù Cristo .....	384
2.2. La fede in atto nel Dio di Gesù Cristo .....	386
2.3. Significato e interpretazione dell’adagio “Lex orandi – Lex credendi” .....	388
III. L’“oggetto” della celebrazione nelle memorie liturgiche dell’11 febbraio, del 13 maggio e del 12 dicembre .....	396
3.1. Il titolo delle memorie .....	397
3.2. La teología litúrgica delle memorie .....	401
3.3. Il valore della testimonianza mariofanica nella liturgia .....	405
Conclusione .....	408
<b>MIGUEL PONCE CUÉLLAR, <i>La mariofanía en la historia y en la vida de la Iglesia. Excursus histórico</i> .....</b>	<b>413</b>
1. Introducción .....	413
2. Una primera aproximación .....	416
3. ¿Visión o aparición? .....	417
4. Apariciones marianas en el tiempo de la Iglesia .....	421
4.1. Primeras apariciones .....	422
4.2. La Virgen de Guadalupe .....	426
4.3. Ante el protestantismo .....	428

Indices	505
4.4. Jansenismo y racionalismo .....	430
4.5. Las apariciones más reconocidas .....	431
5. Algunas particularidades .....	434
6. Verdaderas y falsas apariciones .....	437
7. Sentido eclesial de las apariciones .....	440
7.1. ¿Dónde encuadrar las apariciones? .....	440
7.2. Las apariciones y la única revelación de Jesucristo .....	443
8. El lenguaje de Dios a los pobres y sencillos .....	447
9. ¿Por qué se aparece María? .....	450
10. A modo de hitos indicadores .....	453
<b>TABLE RONDE OECUMENIQUE .....</b>	<b>457</b>
GILLES ROUTHIER, <i>L'expérience de la grâce.</i>	
<i>L'expérience de la vie ecclésiale .....</i>	459
L'expérience de la grâce .....	459
L'expérience de la vie ecclésiale .....	462
FRANÇOISE JEANLIN, <i>Les apparitions de la Mère</i>	
<i>de Dieu dans l'Eglise orthodoxe .....</i>	467
FLEINERT-JENSEN FLEMMING, <i>Les apparitions de la</i>	
<i>Vierge Marie entre histoire, foi et théologie.</i>	
<i>Un regard protestant .....</i>	477
INDICES .....	485
INDEX ONOMASTICUS .....	487
INDEX SYSTEMATICUS .....	499